

**Aufenthaltsanzeige für Staatsangehörige der
Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und der EWR-
Staaten sowie deren Familienangehörige**

**1 biometrietaugliches Foto
(sofern vorhanden)**

**Notice of residence form for nationals of the member states of the
European Union and the EEA states as well as their family members**

**1 photograph meeting
biometric requirements
(if available)**

**Déclaration de séjour pour les ressortissants des pays membres de
l'Union Européenne et des pays de l'Espace économique européen, ainsi
que pour les membres de leurs familles**

**Photo d'identité conforme
(biométrie)
(si disponible)**

1. Familienname / Geburtsname Surname / Surname at birth Nom de famille / Nom de naissance	
2. Vornamen First names Prénoms	
3. Geburtsdatum / -ort Date / Place of birth Lieu / Date de naissance	
4. Staatsangehörigkeit (bei mehreren alle angeben) Nationality (if you have several nationalities, please give them all) Nationalité (les spécifier toutes)	
5. Familienstand Marital status Situation de famille	<input type="checkbox"/> ledig / single / célibataire <input type="checkbox"/> verheiratet / married / marié(e) <input type="checkbox"/> geschieden / divorced / divorcé(e) <input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft / civil partnership / concubinage <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed / veuf/veuve seit / since / depuis:
6. Leben Sie derzeit getrennt ? Are you currently separated ? Vivez-vous actuellement séparé(e) ?	<input type="checkbox"/> ja / yes / oui <input type="checkbox"/> nein / no / non seit / since / depuis:
7. Telefon / Fax / E-Mail (Beantwortung freigestellt) Telephone / fax / e-mail (optional) Téléphone / télécopie / courriel (réponse facultative)	

8. Ehegatte / Spouse / Conjoint(e)	
Familiennamen / Geburtsnamen / Vornamen Surname / Surname at birth / First names Nom de famille / Nom de naissance / Prénoms	
Geburtsdatum / -ort Date / Place of birth Lieu / Date de naissance	
Staatsangehörigkeit / Nationality / Nationalité	
Wohnort Place of residence Lieu de résidence	
9. Ausweis / Identity document / Carte d'identité	
Genaue Bezeichnung / Nummer Exact designation / Number Désignation détaillée / Numéro	
ausgestellt am / von issued on / by établi le / par	
gültig bis valid until valable jusqu'au	
10. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten ? Have you previously resided in Germany ? Avez-vous déjà séjourné en Allemagne ?	<input type="checkbox"/> ja / yes / oui <input type="checkbox"/> nein / no / non
	von / from / de
	bis / until / à in / in / à
11. Einreise zuletzt Most recent entry Dernière entrée en Allemagne	am / on / le <input type="checkbox"/> ohne Visum / without visa / sans visa <input type="checkbox"/> mit Visum / with visa / avec visa
12. Wohnsitz in Regensburg (genaue Anschrift) Place of residence in Regensburg (exact address) Domicile en Regensburg (adresse exacte)	PLZ / Post code / C. P. Straße, Haus-Nr. / Street, number / Rue, n°

13. Zweck des Aufenthalts in Deutschland Purpose of stay in Germany Motif du séjour en Allemagne	
13.1	<input type="checkbox"/> Arbeitsaufnahme / To take up work / Travail <input type="checkbox"/> Arbeitssuche / To look for work / Recherche de travail <input type="checkbox"/> Berufsausbildung / To undergo professional training / Formation professionnelle bei Firma / at the company / dans l'entreprise als / as / come
13.2	<input type="checkbox"/> Niedergelassene(r) selbstständig Erwerbstätige(r) / Settled, self-employed person / Travailleur/travailleuse indépendant/e établi/e als / as / come <input type="checkbox"/> Erbringer/in /Empfänger/in von Dienstleistungen (ohne Niederlassung) / Provider/recipient of services (without settlement) / Prestation/réception de services (sans filiale) als / as / come
13.3	<input type="checkbox"/> Nicht Erwerbstätige/r / Non-employed person / Sans activité professionnelle <input type="checkbox"/> Student/in / Student / Etudiant/e <input type="checkbox"/> Rentner/in / Pensioner / Retraité/e <input type="checkbox"/>
13.4	<input type="checkbox"/> Familienangehörige/r von / Family member of / Membre de la famille de (Name, Vorname, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit, Wohnort, Aufenthaltstitel oder Aufenthaltsrecht) (surname, first name, date of birth, nationality, place of residence, residence title or right of residence) (nom, prénom, date de naissance, nationalité, lieu de résidence, titre de séjour ou permis de séjour)
14.	Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in Deutschland ? How long do you intend to stay in Germany ? Durée escomptée du séjour en Allemagne ?

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Die im Antrag verlangten Angaben beruhen auf dem Freizügigkeitsgesetz. Wegen der Vielzahl der Bestimmungen können die im Einzelfall geltenden Rechtsgrundlagen bei der Ausländerbehörde gerne erfragt werden.

Data Protection Notice:

The information which you are required to provide for this form is based on the Freedom of Movement Act. In view of the large number of provisions, you are welcome to enquire at the aliens' registration authority about the legal basis which applies in each individual case.

Remarque relative aux droits à la protection des données :

Les indications requises dans la demande sont basées sur la loi relative à la libre circulation. En raison du grand nombre de dispositions, l'administration responsable des étrangers se tient volontiers à votre disposition pour toute question portant sur les dispositions juridiques en vigueur.

Regensburg, _____

Datum / Date / Date

Unterschrift / Signature / Signature